

ES

Fabricación en aluminio y superficie de caucho de alto rendimiento deportivo, bisagras y pasadores de acero inox.

Producto apto para intemperie.

Recomendaciones:

- Lavar con agua la superficie de caucho antes de su primer uso.
- Proteger la superficie de las heladas y sol excesivo, cuando no se esté utilizando.
- Engrasar ligeramente la tornillería cada cierto tiempo.

Especificaciones técnicas:

Alturas: 60-50-40 cm
Peso: 21 kg

EN

Made in aluminum and high performance rubber surface, stainless steel hinges. Suitable for outdoor use.

Recommendations for use and maintenance:

- Wash the rubber surface with water before its first use.
- Protect the surface from frost and intense sun rays when not in use.
- Slightly lubricate the screws every once in a while.

Technical data:

Heights: 60-50-40cm
Weight: 21kg

FR

Fabrication en Aluminium et revêtement en Tartan de haute qualité. Axes, charnière et vis en Acier inoxydable.

Produit résistant aux intempéries

Recommandations d'utilisation et d'entretien :

- Laver le revêtement à l'eau avant la première utilisation.
- Protéger la zone des intempéries lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Graisser légèrement et régulièrement la visserie.

Spécificités techniques:

Hauteur : 60-50-40 cm
Poids : 21 kg

BALANCÍN INTERCAN
INTERCAN SEE-SAW
BALANÇOIRE INTERCAN

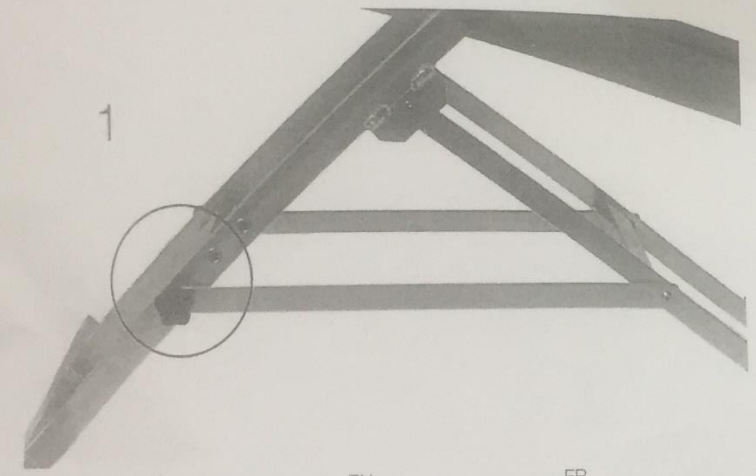
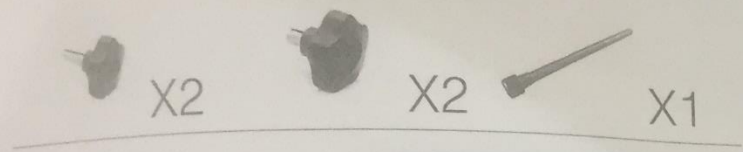



GALICAN

MADE IN SPAIN

Galican ®

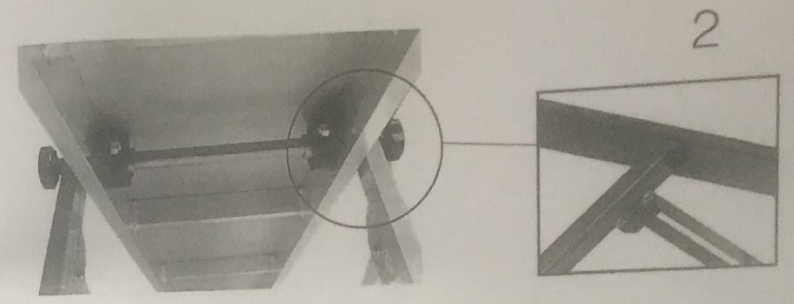
www.galican.com | info@galican.com



1

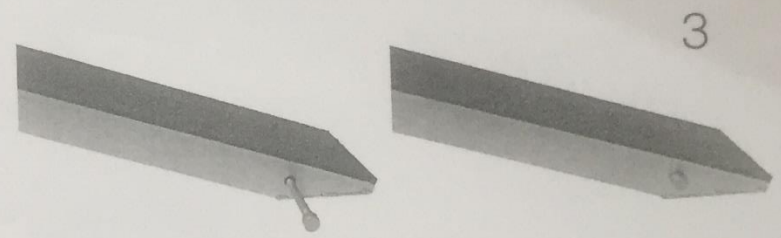
ES	EN	FR
Para elegir diferentes alturas cambiar las fijaciones de la pata.	To choose different heights, change the fixation of the foot.	Afin de modifier la hauteur de la balançoire, changer les fixations sur le pied.

ES	EN	FR
Montaje entre dos personas.	Two people needed for assembling the seesaw.	Monter la balançoire à deux personnes.
Estirar la pata y fijar en la altura deseada con los tornillos cortos.	Extend the foot and fix at the desired height with the short screws.	Ouvrir le pied et le fixer à la position souhaitée à l'aide des deux petites vis.



2

ES	EN	FR
Colocar la plancha en la pata usando los tornillos mas largos.	Set the plank on the foot securing it with the long screws.	Fixer la planche sur le pied à l'aide des deux plus grosses vis.



3

ES	EN	FR
Colocar el peso en uno de los dos extremos para elegir la dirección del balanceo.	Insert the weight stick in one of the ends to choose the direction of the balance.	Placer le contrepoids sur l'un des côtés de la planche afin d'aider à la redescente de la balançoire.